

あなたとJAを結ぶホットライン

- 特集 ..... 2~3
- TOPIC&EVENT ..... 4~6
- 営農通信 ..... 8~9
- 家庭菜園 ..... 10
- 金融通信 ..... 11

**特集** 農業はよかばんも～  
水と太陽が豊富な地で、園芸作物を栽培しませんか？

JA柳川カップ・小学生バレーボール大会!!  
全力を尽くし試合に臨むと宣誓する選手代表(6面)



## 未来へ羽ばたけ青年部!!

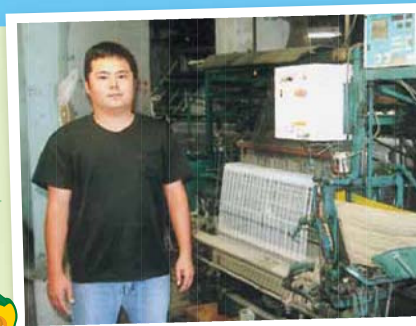


### 地域のみんなが触れ合うことができる環境作り

JA柳川青年部蒲池支部の松永正晴さんは24歳の時、家業を継ぐためサラリーマンより転職。現在はごごの織物・加工と野菜苗の栽培・販売会社代表取締役を務められています。また、父親と一緒に米や大豆を栽培されており、忙しい毎日をご過ごされています。

2年前に代表取締役になり、仕事の判断を自分が行うので、責任やプレッシャーをいつも感じているそうですが、家族の顔を近くに見ながら仕事ができ、頑張った自分分に戻ってくるのでやりがいやおもしろさもあるそうです。仕事を通じて正晴さんは「作り手の立場として、多くの方に満足いただける商品(ごご・苗・米・大豆)を作るよう心がけています」と話されます。

25歳の時青年部に入れ、盟友たちと地域の情報交換や地元行事を行うなかで「これからも、みんなが触れ合うことができる環境作りやイベントを私たち青年部盟友で引き続き取り組んでいきたいです」と決意を語られました。



JA柳川青年部蒲池支部

松永 正晴さん(34)  
米・大豆栽培



我が家の

### 逸品 menu

### コーンとアサリの佃煮の炊き込みごはん & かつおのたたきと玉葱の酢和え



La carte dish of my home

写真提供=「とんび」グループ

#### ●コーンとアサリの佃煮の炊き込みごはん

- 【材料】
- お米.....5合
  - コーン.....300g
  - アサリの佃煮.....100g
  - 人参.....1/2本
  - 薄口しょうゆ.....大さじ2

#### 【作り方】

- ①人参は皮をむき、好みの大きさに切る。
- ②材料を全部入れ、通常の水を加減してお米と一緒に炊き上げる。

#### ●かつおのたたきと玉葱の酢和え

- 【材料】
- かつおのたたき...市販のかつおたたきブロック
  - 玉葱.....中2個
  - 酢.....100cc
  - 塩.....少々
  - みりん.....50cc

#### 【作り方】

- ①酢に塩・みりんを入れる。
- ②玉葱は薄切りにし、かつおのたたきは一口大の大きさに切る。
- ③①に薄切りにした玉葱をつけ、玉葱の上にかつおのたたきを置き冷蔵庫に30分置く。
- ④食べる前に軽く混ぜ合わせたら完成。

三橋女性部グループの中のひとつ、「とんび」。毎回10名ほどで料理やお菓子作り・編み物などを行っています。紹介した料理も、グループ活動の際の昼食で、皆さんに好評でした～。ぜひ、お試し下さい。

女性部三橋支部 塚本 ツボエさん

### 編集後記

朝晩涼しくなりましたね～。我が家でも、エアコンをつける回数が減り、扇風機で過ごすことが多くなりました。扇風機といえば、我が家の娘(2歳9ヶ月)に「扇風機を消して」と頼んだところ、足の指で扇風機の【切】ボタンを押すではないですか。私が普段やっている行動を見ていたのでしょう。小さいながらも親の行動をちゃんと見ているものですね。

(S-1)



# 新規生産者の声



藤丸 大輔さん (血垣開支所管内)

品目：イチゴ 栽培面積：30a

**【栽培開始のきっかけ】**

会社員をしていましたが、祖父がイチゴ栽培をしていたこともあり後を引き継ぐ形で始めました。

**【良かったこと、気をつけていること】**

自分なりのペースで仕事ができることと、手をかけたらその分収量があがるので、頑張りがいがあることです。定期的な病害虫防除、寒い時期の電照管理に特に気をつけています。

松藤 泰樹さん (大和支所管内)

品目：アスパラガス 栽培面積：18a

**【栽培開始のきっかけ】**

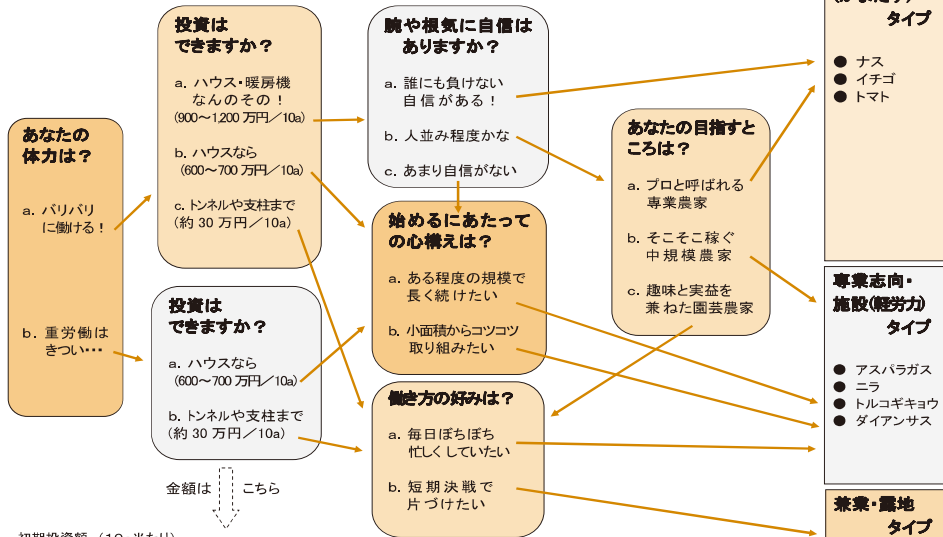
農業や自営業に興味があり、会社員を退職。家の田を利用し今は園芸品目がよいと考え、知人の紹介で部会に入りました。

**【良かったこと、気をつけていること】**

・栽培管理を自分で計画し実行できること。日々アスパラの成長が見られます。  
・土づくりが重要。五感を使いアスパラの声を聴き取ることです。



## あなたにぴったりの栽培タイプを見つけましょう！



初期投資額 (10a当たり)	
ナス、トマト	鉄骨ハウス一式 900~1,100万円
	暖房施設 約100万円
	灌水施設 80~90万円
イチゴ	パイプハウス一式 600~700万円
	棚式育苗施設 300~350万円
	暖房施設 約80万円
	灌水施設 60~70万円
	電照施設 20~30万円
アスパラガス	予冷庫 1台 約60万円
	パイプハウス一式 約700万円
	灌水施設 約120万円
	予冷庫 1台(2坪) 約60万円
ニラ	パイプハウス一式 600~700万円
	灌水施設 約80万円

- トマト、ナス、レタス、イチゴ、アスパラガス、オクラについては、市場価格が安値の場合、国・県の野菜価格安定事業により価格補てんが受けられます。
- ハウス等の施設の設置については、国や県の補助事業や「JA柳川園芸施設リース事業」を活用できる場合があります。ただし、補助事業には要件等がありますので、ご相談ください。
- 左表の初期投資額は平成23、24年度の補助事業を利用した場合の金額です(工事費含む)。資材費の変動等により、価格が異なる場合があります。

- 専業・施設(がまだす)タイプ**
- ナス
  - イチゴ
  - トマト

- 専業志向・施設(軽労力)タイプ**
- アスパラガス
  - ニラ
  - トルコギキョウ
  - ダイアンサス

- 兼業・露地タイプ**
- レタス
  - オクラ
  - ナバナ
  - 博多養菜
  - ソラマメ
  - 寒エンドウ
  - スイートコーン
  - イチジク
  - ブドウ

# 農業はよかばんも～

水と太陽が豊富な柳川で、園芸作物を栽培しませんか？



JA柳川では、関係機関(柳川市、普及指導センター)及び各生産部会等と連携して、園芸品目の振興に取り組んでいます。新たに農業を始める方はもちろん、新規品目を導入して所得向上を目指す方、女性や高齢農業者の方等に向く野菜や花、果樹を幅広くご紹介いたします。

## 生産者の声

**なす**

若つがもとと元気なお孫子の多か活気ある部会ばんも!

**いちご**

福岡のブランド、「あまおう」を一緒に作らんがんも?

**アスパラガス**

がまだすなら、どがしこてん儲かるばんも!

**とまと**

話題の健康野菜、トマトを作らんがんも?

**オクラ**

女性や高齢者の方にお勧めするばんも!

**ニラ**

スタミナ野菜のニらと一緒に作らんがんも!

**博多養菜**

福岡限定の博多養菜ばつてみらんがんも!

**いちじく**

美容と健康によがいちじくば栽培せんがんも?

**レタス**

露地で作るなら、レタスが一番のも～。

**ぶどう**

柳川のブドウは甘して、おいしがば～い。一緒につくらんがんも。

JA柳川管内では、若手から高齢者、女性向けに多種多様な園芸品目が栽培されています。栽培を検討されていらっしゃる方、詳しい内容をお聞きになりたい方は、JA柳川営農センター園芸振興課へお問い合わせください。

営農部 園芸振興課 田中課長

**お問い合わせ先**

- JA柳川営農センター園芸振興課 / 0944-76-5155
- 柳川市農政課 / 0944-76-1111
- 筑後農林事務所南筑後普及指導センター / 0944-62-4191

※各機関のホームページもご覧ください。



### 九州北部豪雨 被害に関する要望書

柳川市やJA柳川、福岡有明漁業協同組合連合会、柳川みやま土地改良区、柳川商工会議所などを含めた関係機関は8月25日、同市立三橋公民館で「平成24年7月九州北部豪雨」災害対策についての要望書を衆議院議員の古賀誠氏へ提出しました。

要望書提出の際には、JAを始めとする関係機関が被害状況を報告し、10項目について要請しました。JAとしてもビニールハウスの復旧についての支援や農業者戸別所得補償制度の適用拡大、農地の災害復旧事業の拡充など農業者に対する支援の拡充を求めました。

古賀氏は「早期の復旧・復興に全力をつくし、安全・安心な暮らしに戻すため、各分野一体となり頑張ってください」と話しました。



### 農政連柳川支部代議員定期総会

福岡県農政連柳川支部は9月9日、営農センターで定期総会を行いました。

総会では、平成23年度事業報告及び収支決算や平成24年度事業計画及び収支予算など4議案が審議され、全議案承認されました。

その後、7月に発生した九州北部豪雨災害による要請活動の報告も行われ、今後も引き続き復旧・復興に向け取り組んでいきます。

農政連は、平成24年度事業方針として、食料・農業・農村政策確立をめざす運動の展開など5項目の重点事項を目標に掲げました。

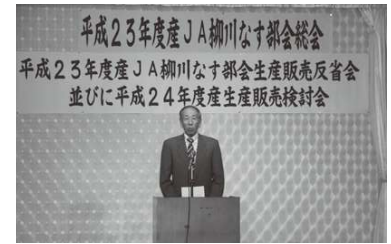


### なす部会総会並びに生産販売反省会・検討会

JA柳川なす部会は9月7日、平成23年度産JA柳川なす部会総会を行いました。部会員69人が出席し、平成24年度活動計画及び収支予算書並びにJA柳川なす部会生産販売計画・取組み課題など3議案について審議され、全て承認されました。

同部会では平成24年度の取組みとして、生産性の向上や信頼される産地づくり、産地提案型取引の強化などを掲げています。

総会后、行政や南筑後普及指導センター、JA全農ふくれん、市場関係者が参加し、平成23年度産主産果及び県内産生産販売実績や平成24年度産JA柳川なす部会生産販売方針などについて協議しました。



### トマト部会総会並びに生産販売反省検討会



JA柳川トマト部会は8月21日、営農センターで総会を開きました。部会員が出席し、平成23年度活動報告並びに収支決算や平成24年度活動計画並びに収支予算など3議案まで審議され全て承認。部会長に河島芳朗さんを選任しました。

同部会は平成24年度の取組み課題として、秀品率の向上など5項目に取り組んでいきます。

総会后、行政や南筑後普及指導センター、市場関係者、JA全農ふくれんなどが参加し、平成24年度産生産販売反省検討会を開き、平成23年度トマト生産経過や博多トマトの生産販売反省及び振興方策について検討を行いました。

### JA柳川助けあい組織「たんぼぼのつどい」総会



JA柳川助けあい組織「たんぼぼのつどい」は9月5日、第15回総会を行いました。協会員27人が参加し、平成23年度活動報告並びに収支決算や平成24年度活動計画並びに収支予算など4号議案まで審議されすべて承認されました。

同組織は平成24年度活動計画として、地域住民がお互いに力を合わせ、日常生活など補助を必要とするときに、「おもしろい」「やさしさ」をもってサービスを提供し、希望に輝く仲間の輪を広げ、安心して暮らせる心豊かな地域づくりを目的として活動に取り組むことを目標に掲げました。

### ぶどう(巨峰)品評会



JA柳川ブドウ部会は8月25日、営農センターで「平成24年度ぶどう部会(巨峰)品評会」を行いました。43点が出品され、最優秀賞に江口辰也さんが輝きました。

品評会では、南筑後普及指導センターとJA全農ふくれんの職員が、出品されたぶどう(巨峰)を審査。粒の大きさや粒ぞろい、着色、パック摘みや房のバランス、果皮障害、糖度など厳しく審査し、最優秀賞、優秀賞、優良賞各1点、努力賞7点を決定しました。

優秀賞・優良賞・努力賞は次の通り。

◇優秀賞＝中島賢 ◇優良賞＝戸上イヨノ

◇努力賞＝梅崎昭平、山田吉勝、横山貢、横山正広、古賀順一、平田哲広、龍久之

### 巨峰試食販売

JA柳川ブドウ部会は8月18日、ミニス柳川店で試食宣伝・販売を行い、柳川巨峰のおいしさを多くの消費者にPRしました。

山田利廣部会長は、「試食宣伝を行うことで、柳川巨峰のおいしさをさらに多くの方に知っていただき、消費拡大に繋がればと思います」と話しました。



### 安全・安心農林水産物制度説明会

南筑後普及指導センターや南筑後管内のJA・市町村などから構成される南筑後地域農業安全使用対策協議会は9月6日、JA柳川管内の直売所や朝市会を対象に「平成24年度安全・安心農林水産物制度説明会」を開きました。直売所出荷者や関係者約80人が参加され、「農薬取締法」「JAS法、米トシテ法」「食品衛生法」の3項目について制度説明が行われました。

説明会では、同協議会より農薬の適正使用や食品表示制度の概要、農産加工品における食品衛生の留意点などを説明。参加者は、安全安心な農産物生産や加工品製造に努めるため、各制度について理解を深めました。



### な花栽培講習会

JA柳川は営農センターで9月4日、な花の栽培講習会を行いました。生産者20人が参加し、な花の栽培工程や管理について確認しました。

講習会では、南筑後普及指導センター職員が、育苗時期のかん水方法などを説明。本葉がでるまでは培土を乾燥させないように注意するよう呼びかけました。また、病害虫防除についても、アブラムシ対策などを指導しました。



JA柳川は太陽光発電システム取扱を開始しました!!

# 太陽光発電 のことなら

## JA柳川へ

ポイント① **今ならお得!** 1kWあたり **売電価格 42円!**

太陽光発電システムで作られた電力のうち、使わずに余った電力が買取対象となります。

売電価格は10年間固定

全員参加型  
買取費用については、電気を使用する方々全員で薄く広くご負担いただくこととなります。標準的な一般家庭の負担です。

◎電気代が割高な昼間は、太陽光で発電。電力の安い夜間はこれまでどおり電気を買って使います。

ポイント② **国による補助金決定!** 1kWあたり **3万円~!**

(1kW当たりのシステム価格が55万円以下のもの) (税抜き)

◎地方自治体の補助金は、自治体により異なります。

一般家庭4kWの場合 12万円の補助金になります。

太陽光発電システムの仕組みと電気の流れ(イメージ)

1. 太陽電池モジュール  
このパネルで太陽を受けて、電気を作ります。
2. パワーコンディショナー  
太陽電池モジュールで発電された電力(直流)を家庭で使える電力(交流)に変換。さらにシステム全体の運転を自動管理します。
3. 屋内分電盤  
発電した電力を、各部屋で使えるように送ります。
4. 電力量計  
総発電量から、使用分を差し引いた電力(売電)量と、購入した電力(買電)量をそれぞれ計測します。
5. 売電・買電  
余った電力は、電力会社に売って、発電量が足りない時は、電気を買います。
6. カラー電力モニター  
発電量から売電・買電量、電気代の目安などの情報が電力モニターで確認できます。

電力会社

買電 売電

(お問い合わせ先)

**JA柳川 経済センター**  
TEL 0944-74-2000

## JA柳川カップ(小学生バレーボール大会)



JA柳川は柳川市民体育館で9月1日、第6回JA柳川カップ小学生バレーボール大会を開催しました。JAファンづくりの一環で行っており、市内や県内のクラブチーム16チームと保護者など約300人が参加し熱戦を繰り広げました。男女ともに地元の「柳川ジュニア」チームが優勝し、女子は3連覇を達成しました。



成清法作組合長は「今年の夏はロンドンオリンピックで日本女子バレーが銅メダルに輝きました。このJA柳川カップ出場選手の中からオリンピック選手が生まれるよう、皆さん頑張って下さい」とあいさつし、選手たちを激励しました。

優勝したそれぞれのチーム監督は「決勝トーナメントに進んだ4チームとも力があり、どこが優勝してもおかしくなかった。中学に進んでもバレーを通じて友達との絆を深め、頑張りたいです」と話しました。

- 準優勝、第3位、敢闘賞は次の通り。
- ◇男子の部・準優勝=大川ジュニアウイングス(大川市)  
第3位=大谷ジュニアバレーボールクラブ(春日市)  
東国分ガッツ(久留米市)  
敢闘賞=金川JVC(朝倉市)
  - ◇女子の部・準優勝=明治少女バレーボールクラブ(大牟田市)  
第3位=おおむたジュニアバレーボールクラブ(大牟田市)  
瀬高ジュニアバレーボールクラブ(みやま市)  
敢闘賞=三橋ジュニア(柳川市)

\*\*\*\*\*

**親子料理教室**

JA柳川フレッシュミズは8月17日、夏休みの思い出を親子で作ろうと料理教室を行いました。親子連れやおばあちゃんとお孫さんでの参加など7組14人が料理を通じて楽しい時を過ごしました。

料理教室では、エコ料理の古賀千鶴子講師の指導のもと、ピーマン入りつくねの照り焼きやとうもろこしとウインナーの塩麹ごはんなど、子ども喜ぶメニュー4品に挑戦。お母さんの洗い方を学び、その洗い汁で野菜をゆでる、料理で使ったタマネギの皮やお茶を作るなど、いろいろなところでエコを取り入れ、材料を無駄なく使いました。

\*\*\*\*\*



\*\*\*\*\*

**野菜の日イベント**

JA柳川農産物直売所「ふれ愛の里」は8月31日の野菜の日に、店頭でジャイアントカボチャ重量当てクイズやJA柳川農産物加工品の新商品「なすに海苔に大豆」の試食などを行いました。

野菜の日のイベントは昨年より開催しており、「ふれ愛の里」の役員やスタッフが一体となり、楽しい催しを考案しています。

会場では、大人の頭より大きいカボチャの重さを来店客に当ててもらい、的中した方に農産物加工品セットが贈られる重量当てクイズが賑わいをみせました。

\*\*\*\*\*

**三橋支部グランドゴルフ大会**

JA柳川年金友の会三橋支部は9月12日、グランドゴルフ大会を行いました。

会員69人が参加し、秋空の下、和気あいあいとプレーを楽しみました。結果は次の通り。

優勝 山口健吾さん (垂見地区)  
2位 川和子さん (藤吉地区)  
3位 河島繁喜さん (水町地区)

\*\*\*\*\*



◆組合員の皆様へ、農薬(毒劇物指定)購入の際は、必ず印鑑が必要です。  
 ◆農薬の安全使用と飛散防止対策を徹底しましょう。

## 野菜集荷場 なす作業員募集

人員：若干名  
 時期：9月下旬～7月上旬  
 (土・日・祝日出勤可能な方)  
 作業内容：なすの選果業務  
 時間：午前8時30分～作業終了まで  
 対象：女性の方(年齢は問いません)  
 ※面接を行いますので、下記の連絡先までお問い合わせ下さい。  
 連絡先：JA営農センター 76-5155  
 園芸振興課 高橋・高田まで

## 実エンドウ栽培講習会

下記の通り、実エンドウ栽培講習会を開催します。

【日時】  
 10月4日(木)15:00～

【場所】  
 営農センター 2階  
 大会議室



## 適期刈取りを!



### 水 稲

#### 1. 水管理

落水時期の目安は、刈取りの7日前頃です。玄米の充実(収量・品質)を向上させるためには、できるだけ水を遅くまで与えることが重要です。収穫作業に支障のない範囲で、落水時期を遅くして下さい。

#### 2. 刈取り時期

刈取り適期は、色づいた籾の比率が70～80%に達した頃で、もみ水分が25%前後になります。刈取りが早すぎると登熟が不十分で青米が増え、収量や品質が落ちます。刈取りが遅すぎると食味の低下や茶米・胴割れ米が増え、検査等級が下がるので適期刈取りを心がけましょう。

(農産振興課)

## 定植田準備は1週間前迄に



### な 花

#### 1. 定植準備

この時期は長雨も予想されますので耕うんは定植2週間前、元肥施肥は定植1週間前までに行ってください。雑草発生防止、生育促進の為、マルチを使用して下さい。又、乾燥しているほ場は活着促進の為充分なかん水を行ってください。

#### 2. 定植とそれ後の管理

地床、ポット育苗は、本葉3～4枚(播種後25日位)で定植して下さい。アオムシなど害虫が発生した場合は、デルフィン顆粒水和剤(1,000倍)などで速やかに防除願います。(園芸振興課)

# 10月 営農通信

## の農作業

1 全体的概要  
 (1)平成22年の全国における農作業死亡事故件数は398件(うち福岡県11件)となつている(図1)。  
 (2)事故区分別に見ると、農業機械作業に係る事故が278件(全体の70%)である。  
 (3)年齢階層別に見ると、65歳以上の高齢者の事故が321件となり、事故全体の81%を占めている(図2)。  
 (4)男女別に見ると、男性が334件(84%)、女性が64件(16%)となっている。

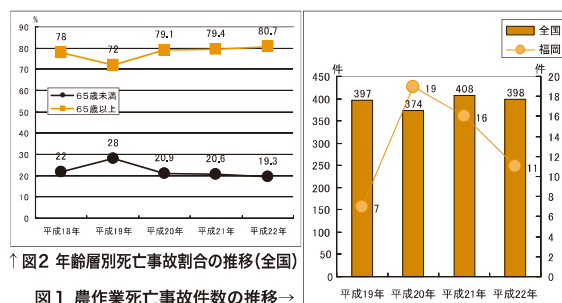


図1 農作業死亡事故件数の推移

## 普及情報

### 平成22年に発生した農作業死亡事故の概要と対策について

〔南筑後普及指導センター〕

#### 1 機種別死亡事故発生状況

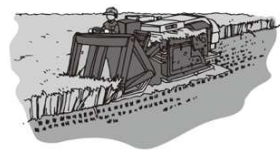
(1)機種別死亡事故発生状況  
 機種別では「乗用型トラクター」による事故が最も多く、114件(全体の41%)、次いで「回転部等への巻き込まれ」が10件(9%)となっている。  
 (2)原因別死亡事故発生状況  
 乗用型トラクターでは、「機械の転落・転倒」が84件(74%)と最も多く、次いで「回転部等への巻き込まれ」が10件(9%)となっている。  
 (3)歩行型トラクターでは、「挟まれ」が26件(52%)と最も多く、次いで、「回転部等への巻き込まれ」が10件(20%)となっている。  
 (4)農業用運搬車では、「機械の転落・転倒」が17件(37%)と最も多く、次いで「ひかれ」が9件(20%)となっている。  
 (5)それ以外では、「ほ場、道路からの転落」や「作業金の屋根、高所からの転落」「熱中症」等が多くなっている(表1)。

表1 農作業死亡事故の機種別・原因別件数(全国)

	農業機械作業による死亡事故(件)			
	乗用型トラクター	歩行型トラクター	農業用運搬車	その他
機械の転落・転倒	84	7	17	20
道路上での自動車と衝突	6	2	1	1
挟まれ	2	26	7	12
ひかれ	5	1	9	4
回転部等への巻き込まれ	10	10	1	9
機械からの転落	4	1	5	6
その他	3	3	7	15
合計	114	50	47	67

#### 3 全国の死亡事故の発生推移

平成22年の全国の死亡事故数は398件と前年より10件減少しているが、九州地区では佐賀県(前年比8件増)、福岡県(前年比4件増)等、大幅に増加した県も多い。なお、福岡県では前年比5名減となっている。また、全国的傾向と同様に65歳以上の死亡事故の割合が高くなっている(表略)。



#### 4 農作業安全に向けた対策

(1)安全装置が装備された農業機械を導入する。  
 安全装置の装備等により、農業機械の安全性は格段に向上します。例えば、乗用型トラクターの安全キャブ・フレームは転落・転倒時の死亡率を8分の1に抑える等高い効果が認められます。  
 安全装置の装備等、一定の安全基準を満たしていることを国等が確認した場合、「検査合格証票」「安全鑑定証票」を記載したシールが貼られていますので、機械導入の目安として下さい。  
 (2)農業機械の管理・利用を適切に行う。  
 機械自体の安全性が優れていても、日頃の管理が不十分では、思わぬ故障が発生し、事故を招いたり、万が一の場合に安全装置が機能しないことがあります。  
 日常的な点検に加え、定期的な整備を確実にを行います。

#### (3)高齢者の方は、心身機能の衰えを十分に意識して、農作業に取り組み。

年齢が高くなると、視力・平衡感覚、とうさの判断力等の心身機能が低下します。このため、事故を起こしやすくなり、ケガの程度も大きくなる傾向にあります。これを防止するには、高齢者の方が自らの体力等が若い頃とは違うということを十分に自覚した上で、余裕をもった作業を心掛けることが重要です。

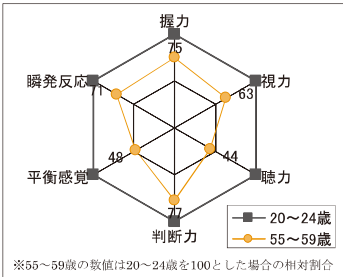


図3 加齢による心身機能低下の程度

#### (4)安全な農作業に必要な知識・技術を習得する。

農作業には、様々な危険が伴うことを認識した上で、安全な作業に必要な基本的な知識や技術を習得し、高い安全意識のもとで実践することが重要です。  
 地域で開催される農作業安全研修会等に積極的に参加しましょう。  
 また、万が一の事故に備えて、労災保険には確実に加入しましょう。  
 引用：農林水産省HPより

金融通信



確カニ！  
いいカニ！  
当たるカニ！

懸賞付定期貯金

JA

貯

金

王

スーパー

Super

2012

キャンペーン期間 10月1日(月) ▶ 12月28日(金)  
平成24年

JA柳川

〒832-0058 福岡県柳川市上富永町425番地の1  
TEL 0944 (73) 6312

JAとお取り引きのない方でもお気軽にご相談ください。

- 蒲池支所 / 72-9233
- 昭代支所 / 73-6241
- 柳川支所 / 73-6311
- 大和支所 / 76-3009
- 血垣開支所 / 76-0211
- 三橋支所 / 73-6131

貯金のことなら  
JAバンクで  
よかろうも!

福岡県内のJAの  
総当選本数 **6,000本!**



冬の味覚!

スーパー賞 1000本  
カニ3種  
盛り合わせ

※実際の商品は写真と異なる場合がございます。

ちよきんぎょ賞 5000本  
QUOカード  
1,000円分

※写真は見本です。

新規の方に、預入金額に応じて  
乗せると走る!  
ちよきんぎょ  
トラクターを  
プレゼント!!

※数に限りがございます。



ご契約された方の中から  
抽選で素敵な  
賞品が当たる!!

●あなたもチャレンジ! 家庭菜園  
取りたての味が魅力のサヤエンドウ

板木技術士事務所 ●板木利隆

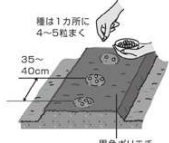
比較的狭い畑で、誰でも成功しやすいのがサヤエンドウです。5月下旬から6月にかけて、毎日多くの若葉が収穫でき、汁の実煮物に新鮮な味わいを提供してくれます。育て方のポイントは、(1)連作畑を避けること、(2)まき土を誤らないよう風よけを設けること、(4)伸びたつるがよく絡むよう支柱を立てることで。

エンドウは野菜の中で最も連作を嫌う性質があります。4〜5年は作つたことのない畑を選んで栽培しましょう。

種まきの適期は関東南部以西の平たん地では10月20日前後ですが、これより寒い地域では少し遅く月末ぐらいに、暖かい地域では少し早く下旬ぐらいにと差をつけま。寒い地域で早まきすると、大きく育つてから厳しい寒さに遭うため寒害を受けてしまいます。地域の慣行を調べて決めてください。

サヤエンドウは茎葉が弱く、越冬中に株が風に振り回されると、茎が折れ、枯死したりしやすいので、草丈が10〜15cm以上に伸びたら、短い竹を交差させて立て、株を固定したり、畝に沿って稲わらを半折れにして下方を土に埋め、簡単な風よけを作ったり、べた掛け資材で覆つたりして、寒風から守りましょう。

厳寒期を過ぎ、草丈が20cmぐらいになるところには、小さな巻き



ひげも出るので、早めに支柱を立て、これに絡み付くよう誘引してやりましょう。支柱の材料としては、細枝のたくさん付いたサヤや、子枝の付いた木の枝などが最良ですが、入手できない場合は、木ぐいに横竹を渡し、所々に稲わらを小束にしてする。方法、果菜用の支柱竹を交差させて立て、横に2〜3段ほどプラスチックひもを渡し、キウウリの誘引ネット(網目15cmぐらい)を取り付けたりする方法など、いろいろ工夫してみよう。

前作に野菜を作つた畑なら肥料分は多くは必要ありませんが、不足気味なら越冬前に、畝に沿って軽く溝を作り、1株当たり化成肥料を大さじ1杯ぐらい、本支柱を立てた後、畝の反対側に同量の肥料を施し、土を返して畝を形作ります。

畑にじかまきした場合、発芽時に鳥害を受けることがあります。発芽して緑葉が伸び始めるまで、べた掛け資材で覆つたり、苗を育てて植え出ししたりして回避しましょう。ハモグリバエの幼虫の被害(絵を描いたような食害)を受けることもあります。早めに発見し、農薬を散布して防ぎましょう。

●野菜のルーツ  
ジャムにする野菜——ルバーブ(タデ科)

植物ライター ●岡田比呂美

まだ名を聞いてもピンとこない人が多い野菜かも知れませんが、濃緑色の葉の部分は、シユウ酸を多く含むため食べられず、食用にされるのはフキと同じように長い葉柄部分。直径2〜3cm、長さ30〜50cmほどになります。葉柄は特徴的な紅色ですが、品種によっては淡緑色のものもあります。原産地はシベリア南部。ルバーブという名は、ギリシア語の「ラバーバ」(野蠻人の食べる植物の意)に由来するとか。ギリシアやローマでは古くから栽培され、16世紀以降、イギリスなど欧米各地に広まりました。

最近、デパートの食品売り場や自然食品店などで、ルバーブジャムを見掛けるようになりまし。北日本や高冷地には、魅力ある新野菜としてルバーブの産地化に取り組んでいる地域もあるようです。

ちなみにルバーブは、漢方の材料として知られるダイオウと同属で、和名はシヨクヨウダイオウ(食用大黃。整腸・利尿作用がある)ともいわれています。赤い色素は、ブルーベリーやシヤ赤ワインなどと同一アントシアニンです。



日本に渡来したのは明治以降のことです。シベリア原産だけに暑さに弱く、日本での栽培適地は比較的冷涼な地域に限られます。そのためもあってか、渡来後もほとんど普及しませんでした。

ルバーブの特徴は、強い酸味。生食する場合もありますが、たいていは砂糖を加えてジャムにしたり、甘煮をパイの詰め物として利用します。どちらかというとも果物のような使われ方をする珍しい野菜なのです。日本本来の食生活にはなじみにくい食材だったことも、長く定着しなかつた理由の一つでしょう。

平成25年4月開設予定のJA柳川テイサーサービスセンターの愛称が下記に決定しました!!

## JA柳川テイサーサービスセンター 「たんぽぽ」

※多数のご応募、有難うございました。  
尚、「柳川まめマヨ」の当選者は発送をもって代えさせていただきます。



JA柳川管内の園芸農家の作業のお手伝いをしませんか?  
詳しくは下記の連絡先までお問い合わせ下さい。

連絡先:JA柳川営農センター  
園芸振興課まで 76-5155

## 稲わらの焼却をやめ、有効に活用しましょう!

「稲わら」は、土づくりなどに使える有効な資源です。  
人と環境にやさしい農業の推進のため、「稲わら」は焼却しないで有効活用しましょう。

### ◇「稲わら」を焼却すると…◇

- 以下のような問題が心配されます。
- 沿線道路の通行に対する支障
- 洗濯物の汚染の原因になるなど地域住民の生活に対する支障
- そこで…稲わらを積極的に利用しましょう!

### ◇「稲わら」の有効活用法◇

- 小麦
  - ・すき込みによる有機物の供給
- 野菜
  - ・すき込みによる有機物の供給
  - ・稲わらによる地表面マルチ

### やむを得ず稲わらを焼却する場合は…

- 事前に周辺の方々へお知らせしましょう。
- 小中学生の登下校の時間帯は避けましょう。
- 風向きの時間帯に配慮し、延焼や交通事故などの防止に努めましょう。

柳川農業協同組合

## 中学生職場体験

柳川市内の中学生が9月11日～13日までJA柳川を職場体験で訪れました。各事業所でみなさん一生懸命学習されました。



営農センター



むつころうSS



農産物直売所「ふれ愛の里」

先月号で観賞用のカボチャをご紹介しましたが、今回はこのカボチャに絵を描くの趣味にされている、柳川支所管内の中島恵美子さんをご紹介します。恵美子さんは以前、新潟県長岡市栢尾おかめかぼちゃ全国コンクールにも出品され『はるばる賞』を受賞されたこともあるそうです。



## 年金仲間



藤木 安夫さん(70)  
美代子さん(69)

柳川市 / 有明町

今年度より柳川支部年金友の会役員を務める安夫さん。ご家族で米・麦・大豆を幅広く栽培されています。安夫さんは、農業にたずさわり50年余り。「作物栽培は、日々学ぶ事が多いです。一通りの農作物を覚えたとしたら、この年齢になっていました。」と笑いますが話され「しかし毎年、無事に収穫が迎えられまでは気が抜けませんね」と作物栽培の難しさを話されます。

そんなご夫婦がホッとできるときは、共通の趣味である野菜作り。仕事の合間に楽しんでおり、ご自宅の

家庭菜園には、食卓に並ぶ野菜がたくさん栽培されているそうです。自分が育てた米や野菜を毎日食べることで元気がつき、それぞれが健康の秘訣ですよと話されます。

今年でご結婚46年目の藤木さんご夫妻に夫婦円満の秘訣を聞いてみると「お互い他人の悪口を言わないこと。そしてもう一つ、いつも笑顔を保つことが大事ですね」と話されました。

## 年金友の会 10月行事予定

### お詫び

JA倶楽部9月号12ページ「年金友の会9月行事予定」の記事におきまして、しあわせ定期貯金の金利が誤っておりました。お詫び申し上げます。

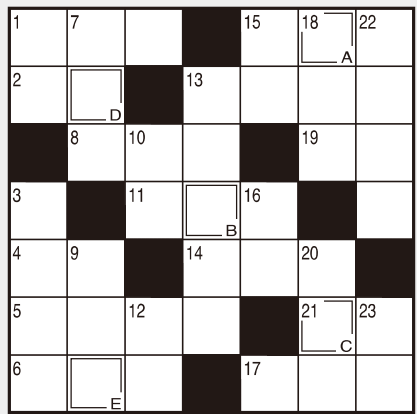
本所	10月17日	JAバンク福岡年金友の会クラブゴルフ親善大会(久留米)
蒲池	計画中	
昭代	計画中	
柳川	計画中	
大和	10月4日	支部グラウンドゴルフ大会
皿垣開	10月下旬	支部グラウンドゴルフ大会
三橋	計画中	

しあわせ定期発売中!  
金利0.15%引き前  
期間12月28日(金)まで

### 今月の星占い

※はずれたらゴメン!!

<p><b>しし座</b> (7・23~8・22)</p> <p>【全体運】コミュニケーション運が活性化。人間関係の輪を広げられそう。趣味の集まりなどには、まめに顔を出して。 【健康運】最初は低めですが、ゆっくり回復の兆し。 【幸運を呼ぶ食べ物】ボラ</p>	<p><b>かに座</b> (8・22~7・22)</p> <p>【全体運】性格のマイナス部分がクローズアップされがち。やたらと感情的にならないよう、冷静に。開運には清湯が最適。 【健康運】徐まに下り坂。疲れをため込まないこと。 【幸運を呼ぶ食べ物】カリン</p>	<p><b>ふたご座</b> (5・21~6・21)</p> <p>【全体運】レジャー運が盛り上がっています。人気ブレイススポットに出掛けると、ストレス解消効果あり。観劇もお勧め。 【健康運】食欠過ぎに注意を。適量で健康の秘訣(ひけつ)。 【幸運を呼ぶ食べ物】ニンジン</p>	<p><b>おうし座</b> (4・20~5・20)</p> <p>【全体運】あれこれ考え過ぎてしまう時期。心配ばかりするのはやめ、楽しいことに意識を向けて。読書をするのも刺激に。 【健康運】小さなけがをしやすいため、気を付けて。 【幸運を呼ぶ食べ物】カブ</p>	<p><b>おひつじ座</b> (3・21~4・19)</p> <p>【全体運】気持ちが届きやすい。迷ったら信頼できる人に相談するとき。リフレッシュにはハイキングに出掛けて。 【健康運】次第に上向ってくる見込み。ぜひ運動を。 【幸運を呼ぶ食べ物】エビ</p>		
<p><b>うお座</b> (2・19~3・20)</p> <p>【全体運】マイナス思考でエネルギーの無駄遣いが多くなる気配。楽天的な発想を。気分転換にはマッサージが効果的。 【健康運】前半は好調。後半は準備運動を徹底して。 【幸運を呼ぶ食べ物】ギンナン</p>	<p><b>みずがめ座</b> (1・20~2・18)</p> <p>【全体運】行動力が高まり、視野が広がっていく予感。今まで関心のなかった分野に意識を向けて、フオーキングも刺激に。 【健康運】少しずつ上昇。どどんと運動を徹底して。 【幸運を呼ぶ食べ物】ラッカセイ</p>	<p><b>やぎ座</b> (12・22~1・19)</p> <p>【全体運】頑固になりやすいため、柔軟性を忘れずに。人の意見には謙虚に耳を傾けて。心を静めるには深呼吸がベスト。 【健康運】良質な眠りを心掛ければ、ますます安定。 【幸運を呼ぶ食べ物】カハ</p>	<p><b>いて座</b> (11・23~12・21)</p> <p>【全体運】好奇心旺盛になり、いろいろことに興味を引かれる場面です。情報を探り取って、新作映画を見るのも刺激に。 【健康運】生活のリズムが乱れがち。改善を努めて。 【幸運を呼ぶ食べ物】ナメコ</p>	<p><b>さそり座</b> (10・24~11・22)</p> <p>【全体運】サービス精神を発揮する運を呼び込むきっかけに。機動的な後制も実績で引き受けて。レジャーは水辺が◎。 【健康運】のんびりするのが一番。足湯がラッキー。 【幸運を呼ぶ食べ物】伊勢エビ</p>	<p><b>てんびん座</b> (9・23~10・23)</p> <p>【全体運】活発に動き回れるはず。未知のジャンルにトライするチャンスなので、積極的に! 買い物は新製品に目を。 【健康運】嗜好(しこう)品の摂取が控えよう。セーブが必要。 【幸運を呼ぶ食べ物】サトイモ</p>	<p><b>おとめ座</b> (8・23~9・22)</p> <p>【全体運】落ちついた心境で過ごせる月。やるべき作業を済ませたら、プライベートの充実を力に注いで。音楽鑑賞も幸運。 【健康運】評判の健康術を試すと、うれしい発見あり。 【幸運を呼ぶ食べ物】リンゴ</p>



二重マスの文字をA→Eの順に並べて  
できる言葉は何でしょうか？

**タテのカギ**

- ① 屋根に落ちた雨水を地面まで導きます。
- ② 肥料の3要素の一つ、Kのこと
- ③ 釣り針の先にはこれが付いていることが多い
- ④ 危うきには近寄りません
- ⑤ 縄文時代や弥生時代に使われていた器
- ⑥ 参加交代のときには行列を整え
- ⑦ 前田利家が藩祖の藩
- ⑧ 人気店の前にできる
- ⑨ 妻と連れ添います
- ⑩ 秋深き—は何をする人ぞ
- ⑪ 気体はガス、液体は—
- ⑫ 海で満ちたり引いたりするもの

**ヨコのカギ**

- ① しっぽを切って逃げる生き物
- ② やっぱり自分の—が落ち着くなあ
- ③ 地球の表面のおよそ3割
- ④ 綱引きや玉入れで競う—会
- ⑤ ふかし芋を作るとき使います
- ⑥ 目で見える範囲のこと
- ⑦ 鍋物に入れる魚肉の団子
- ⑧ 太鼓や木琴、シンバルなど
- ⑨ 風を受けて水の上を進みます
- ⑩ —マツタケ、味シメジ
- ⑪ 3人組のこと
- ⑫ 凹がオウなら凸は
- ⑬ 「幸水」「新高」などの品種があります

### 抽選で5名様に粗品をプレゼント!!

二重クに入った文字を、A→Eの順に並べてできる言葉が答えです。ハガキに答えと住所、氏名、年齢、電話番号、を明記。J.A.、当広報誌などへのご意見や身近な出来事を書き添えて下記までお送り下さい。締切は平成24年10月10日消印有効。  
〒832-0058 柳川市上宮永町425-1  
J.A.柳川総合企画課「プレゼントクイズ」係



先月号の答え  
**「アカトンボ」**

■先月号の当選者 (応募総数170通)

- ・大曲 和子さん (柳川市西浜武)
- ・藤木 妙子さん (柳川市有明町)
- ・牟田口 小百合さん (柳川市大和町)
- ・貴名 裕子さん (HP投稿：千葉県)
- ・長坂 延彦さん (HP投稿：愛知県)

## 理事会だより

■第5回定例 8月29日(水)

- ◆付議事項
- 第1号議案 団体貸付について  
第2号議案 理事との利益相反取引について
- ◆報告事項
- (1) 不祥事発生状況等の月例報告について
  - (2) 内部監査の報告及び処理顛末について
  - (3) 貸付金利改定報告について
  - (4) 回収実績報告について
  - (5) 平成24年度葬祭事業施設別月次利用実績
  - (6) 訪問介護・予防訪問介護・適用外サービス実施状況について
  - (7) 平成24年産麦に関する交付金の立替実施について
  - (8) 平成24年7月九州北部豪雨災害現場視察対応まとめ

## 監事会だより

■第3回 8月17日(金)

- ◆協議事項
- (1) 平成23年度期末監事監査に対する顛末書の事後確認監査報告について  
(常勤監事による日常監査結果)
  - (2) 平成24年度内部監査の実施報告(平成24年8月10日現在)  
(監査室におけるチェックリスト記入結果に対するヒヤリング)
  - (3) 監事監査実施に係る参考資料  
①三者要請検査を踏まえた内部管理態勢の整備など(全国常勤監事研修会資料より)…有権責任監査法人トーマツ作成資料  
②JA福岡市における監事監査関係資料(JA福岡市作成資料)  
③その他



**暑さも忘れる…**  
今年はずいぶん暑かったが、東京から孫(8才)が一人で遊びに来たので、暑さも忘れて忙しかったです。  
柳川市 K.O.

**お孫さん東京から一人で来られたんですね。柳川の楽しい思い出がいっぱいできたかな？**  
8月に孫が生まれ、私は二人の孫のおばあちゃんになりました。元気に育ってくれることを願い、また、今後は楽しみにしています。二人には、家で作っている野菜をたくさん食べてほしいです。  
柳川市 T.H

**おいしい野菜をお孫さんのためいっぱい作って下さい。**  
朝、5時半に起きて散歩を始めました。朝焼けの空の色に驚いています。まるで絵画の世界！色彩のアートですね。  
柳川市 S.M

そんな綺麗な朝焼けが見れるんですね。私も早起きをしてその光景を見てみます。

**懐かしい**  
十数年前、小郡に住んでいた頃、柳川へはよく出かけて行きました。母の大好きな古布のお店や小物店ももちろん「柳川鍋」。楽しい一日を過ごさせて頂きました。懐かしい思い出です。  
HP投稿(千葉県) ぜひまた、柳川に遊びに来てください。

**農業従事者**  
8月に50年ぶりの農業高校の同窓会がありました。定年後に農業を始めた方を含めると、たくさんの方が農業に従事していました。  
HP投稿(愛知県) 私も、定年後には家庭菜園を始めているかも？

**ホームページから投稿**  
頭の体操にクロスワードが楽しみです。今まで近くのポストまで運動を兼ねて歩いていましたが、4月に撤去され、一人暮らしのため、遠くへは投函しに行けず困っていました。帰省した娘がホームページから投稿できるのを見つけたので、今回は娘に電話連絡して投稿してもらいました。また、楽しみが復活しました。  
HP投稿(柳川市) これからも、クロスワードを解いて、どしどしホームページから投稿して下さい。

### この度の葬祭に際し、ご会葬頂きました皆様方に心より御礼申し上げます。

平成24年8月 利用件数33件

《敬称略》		《喪主》	《故人》	《喪主》	《故人》
昭代	金子スエ子	金子 森光	大和	島田美津子	島田 茂樹
	待鳥タツノ	待鳥 義信		佐藤チエ子	佐藤 八郎
柳川	横山 春美	横山千代子	血 垣	高田 文雄	高田 壽子
	高口 幸子	高口 寿之	三 橋	木下 榮三	木下 和子
	篠倉 博光	篠倉フクエ		田中 年丸	田中 洋子
	松崎 秀昭	松崎 次郎	大 川	島崎 慎次	島崎 一之
	城島 純二	城島 ミツ			

他、多数の御利用を頂いております。  
※喪家の承諾の上掲載いたしております。  
謹んでお悔やみ申し上げます。  
柳川農業協同組合 代表理事組合長 成清 法作

**お詫びと訂正**  
※9月号掲載の二本木家様お悔やみ情報に喪主名及び故人名に誤りがありましたので、下記のとおり訂正しますとともに心よりお詫び申し上げます。  
《喪主》 《故人》  
柳川 二本木つまつ 二本木眞澄

## お葬式の事前相談会

～ご案内～

**事前相談のメリット**  
「お葬式の費用がどれくらいかかるか心配で、家族に負担をかけたくない」  
「いざと言う時に、家族が慌てて、困らないようにしておきたい」  
「悲しみの最中に、費用や段取りの心配をしたくない」

◆いつでも、事前相談行っております!!  
★相談受付時間 9時～17時(毎日)★  
J.A.柳川 葬祭センター

安心と信頼で御奉仕する J.A.柳川 葬祭センター

# おまひでホール

☎0120-72-4744